

La Voz de Menorca

Año XIV - Número 4874.

Número a rasado 10 céntimos
Número suelto 10 céntimos

DIARIO REPUBLICANO

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA - Teléfono 166

Suscripción
En la Isla el mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHON, LUNES 14 JULIO 1919

Los crímenes de Barcelona

(De El País)

La autoridad militar de Barcelona ha dejado sentir el peso de la ley en la persona de un trabajador honrado: Manuel Villalonga Brun ha sido condenado a muerte...

Las naciones se aprestan a celebrar el festín de la paz. Para nosotros el «banquete de la paz» es el único al que tenemos derecho a asistir todos los ciudadanos; al de la victoria, no, porque nuestra alegría quedaría empañada al pensar en la tristeza de los vencidos, prójimos y hermanos nuestros...

En estos momentos de alegría mundial, los Poderes públicos tratan de aislar a la hermosa capital de Cataluña de estos festejos que se celebran en la vieja Europa; y la silueta del patíbulo amenaza como nota discordante, que, si el pueblo no lo impide, interrumpirá el regocijo que todos sentimos.

Villalonga ha sido condenado a muerte! Mejor dicho, habiemos con propiedad; no se ha tratado de herir con la sentencia del obrero honrado, no se ha condenado al trabajador; la sentencia se ha dirigido contra la organización obrera. Nos explicamos...

Meses ha que en Barcelona se han sucedido crímenes y crímenes que han alterado la paz ciudadana; los hechos son innegables, la realidad es tristísima; pero... mucho más triste ha sido la solución que al problema ha dado los que se llaman «elementos de orden».

Existieron unos delitos y precisaba buscar a los agentes de los mismos; y como a éstos las autoridades no demostraban gran empeño en encontrarlos, fué necesario idear un delincuente, y como a delincuente se le llamó a la «Organización obrera de Cataluña».

Gobiernos reaccionarios, burguesía sin entrañas y una policía amoral, mandada por esos Gobiernos ineptos y a sueldo de esa aristocracia egoísta, han quitado las herramientas de manos del trabajador, sujetando éstas con cadenas, y han despojado las fábricas de obreros para llenar las poblaciones carcelarias...

En Barcelona se han cometido crímenes en las personas de obreros y en las personas de patronos: ¿Quiénes son los delinquentes? Este es el problema.

Opinamos que el que se proponga descubrir al autor de un hecho, lo primero que debe pensar es a quién beneficia y a quién perjudica el hecho realizado; la respuesta a esta observación es fácil y convincente.

«Los atentados de Barcelona han beneficiado al elemento patronal y han perjudicado al elemento obrero». La burguesía sabe que su mayor enemigo es el sindicalismo; el obrero, dentro del Sindicato, estudia, se ilustra, comprende la injusticia humana; piensa en su reivindicación y, naturalmente, esto no le conviene al elemento patronal.

La burguesía sabe que el obrero en el Sindicato piensa en su mejoramiento, plantea nuevas bases de trabajo, pide disminución de éste y aumento de jornal, y esto no conviene al elemento patronal.

La burguesía sabe que el Sindicato es la manumisión de la esclavitud obrera, que dentro de estas sanas organizaciones el obrero llega a sa-

ber que el «oro de su amo» no es más que la acumulación del trabajo del que le ha despojado inicua y claramente, y claro es... que esto no le conviene al elemento patronal.

La burguesía prefiere ver al trabajador con una copa de vino en la mano, que con un libro; goza cuando lo ve en una taberna y sufre al saber que frecuenta un centro instructivo. Alcohólico, es la víctima resignada; instruido, es la víctima rebelde, que, capacitada de sus derechos, exige severas cuentas al victimario.

Ciegos o locos han debido estar esos grandes señores del Fomento del Trabajo de Barcelona, que no han medido el avance del proletariado, y en vez de dar una solución (momentánea) al asunto, sólo han tratado de destruir la organización y para ello han llegado a la baja de faltarla de asesina.

Por eso declamos y repetimos que esos mal llamados «delitos sociales» han beneficiado a los patronos, porque en cierta parte de opinión han servido para crear antipatías entre los obreros, únicos a quienes se ha perjudicado.

En Barcelona han sucedido cosas que seguramente ignora el resto de España, y es preciso que se sepan.

En Barcelona, por ineptitud del gobernador González Romá, permaneció un cadáver siete días insepulto; en Barcelona se nos ha concedido autorización para celebrar un mitin, y, al comenzar, la Policía nos ha echado bruscamente; en Barcelona se han clausurado Centros obreros y han desaparecido libros y dinero de la Sociedad; en Barcelona, al ceñir a un obrero, no se le lleva a una celda, hay que llevarlo a la enfermería de la cárcel o al hospital, porque la policía escribe los atestados con el látigo y no con la pluma.

Esta es la ciudad de los condes. Hablemos sin eufemismos: allí sólo pueden vivir los rateros y los dueños de las casas de juego...

Los ciudadanos podemos dar las gracias de este estado de cosas al elemento burgués, que en sus odios al sindicalismo no repara en medios para fomentar la opinión contraria a los ideales de lucha del trabajador.

Víctima de esta opinión ha sido condenado a muerte Manuel Villalonga.

¿Permanecerá silenciosa España ante esta sentencia?

JOSÉ DEL RÍO DEL VAL.

LA PAZ

El desfile de la victoria

París 7.—El *Echo de París* dice: Desde la puerta Maillot hasta la plaza de la República pasando por el Arco de Triunfo, París verá desfilar destacamentos de todos los ejércitos que han combatido en la gran guerra.

Foch y Petain, seguidos de sus Estados Mayores, a caballo, precederán a los destacamentos, llevando sus banderas los generales Castelnau, Bayonne, Meirer y Gouraud.

Se espera también la asistencia de una Comisión militar marroquí y de una misión extranjera del ejército de Oriente.

Todas las armas estarán representadas por sus honrosos supervivientes.

Es probable que Foch preceda a todas las tropas hasta la plaza de la

República por los grandes bulevares.

En cuanto al presidente de la República, pasará revista a las tropas victoriosas y se que «ará en su tribuna delante del Arco de Triunfo, teniendo a su lado a Clemenceau, a los miembros del Gobierno y a los representantes de los países aliados y asociados.

La marina estará representada en la fiesta por un destacamento de 500 hombres, repartidos en siete compañías con músicas de la tripulación de la armada, a los cuales será añadido cierto número de marinos de primera.

La primera compañía estará compuesta por fusileros y marinos escogidos entre los que han formado parte de la brigada del almirante Donarib; la segunda compañía, con su bandera, estará compuesta de artillería de marina; la tercera comprende destacamentos de diversas unidades del ejército naval; la cuarta y quinta compañías estarán compuestas por destacamentos, panallas y personal empleado en la guerra submarina, dos secciones del mar del Norte y de la Mancha, dos del Atlántico, dos secciones sanitarias.

Estas cinco compañías estarán al mando del capitán de fragata M. Petit, comandante del «Arion», el cual fué gravemente herido.

Homenaje a los mariscales

París 7.—Dice *Le Journal* que se puede dar por seguro que la fiesta en honor de los mariscales, en el Ayuntamiento, se verificará el día 15 del actual.

La ceremonia tendrá lugar por la tarde, en la plaza del Ayuntamiento, en presencia de Clemenceau y del presidente del Consejo municipal M. Evan, el cual en nombre de la ciudad entregará a cada uno de los mariscales, Joffre, Foch y Petain, una espada de honor.

Estas espadas cuyos modelos han sido premiados en concurso constituyen verdaderas obras de arte.

El puño está adornado con piedras preciosas y delicadamente cincelado, representando las alegorías principales de las victorias obtenidas por cada mariscal.

Después de la entrega de las espadas se regalará a las Delegaciones de todos los regimientos que tengan doble forrajera con los colores de la Legión de Honor una forrajera de lujo.

Después los mariscales y «peleados» confraternizarán en la gran sala de fiestas, en la cual se les obsequiará con un «lunch».

La ceremonia terminará con un concierto en el cual tomarán parte la mayoría de los artistas de París.

El ocaso de los ídolos

De un artículo de Arturo Mori en *El País*, tratando de las borrascosas sesiones preparatorias del Congreso, tan desgraciadas para el Gobierno, copiamos los siguientes párrafos:

«Pero hay algo más terrible, más desolador que un ministro de poca voz: un presidente de Consejo que la haya perdido. Tal don Antonio Maura. Desde el comienzo de esta temporada parlamentaria, se viene notando un caso curioso, no lamentable, al menos para nosotros, en el señor Maura. El ilustre orador ha perdido facultades. Por muchas yemas de

huevo que tome, su voz se va haciendo opaca, triste, temblona. En los momentos de mayor solemnidad, hablaba el señor Maura casi tan bajo y mal como el vizconde de Matemala. No se oía más que un débil murmullo, un aleteo de moscardón... ¡Qué tristeza! ¡Qué hondo pesar para esos buenos académicos de la Lengua, precisamente de la Lengua, para los cuales la oratoria del señor Maura, el tono, el timbre, la fortaleza y la forma de la oratoria del señor Maura, eran una de las mayores galas de la Institución, encumbradora de oradores, más que de literatos, refugio de políticos gastados, malos poetas en su juventud!

Pero hay quien dice que el señor Maura habla bajo, porque sabe que no pueden hablar recio y bien más que los que tienen razón. No padece un defecto físico, sino un defecto moral. Y de buen grado hablaría sólo para sus adentros.

¡Desdicha enorme! Como las mujeres que toman pocimas extravagantes para perder la grasa que las ha deformado, hace el señor Maura lo indecible para perder la voz. Y si la pierde por completo, si muere por voluntad propia y «levosa» del interesado, la oratoria del señor Maura, ¿qué quedará del hombre de las frases huecas y de los equívocos retóricos?

Casi nada. Una barba blanca y una pechera reluciente».

INFORMACIONES POLITICAS

Otra mala jornada

(De El Sol del día 7.)

En el término de un mes, el Gobierno Maura Cierva ha convocado tres elecciones que han terminado en otros tantos descalabros para las candidaturas ministeriales. La tercera prueba—más modesta que las anteriores—tuvo lugar ayer, con ocasión de la lucha por los puestos de las Diputaciones provinciales. Para las izquierdas tenía la contienda de ayer un interés principal, que era el de comprobar la voluntad liberal de Madrid, manifestada en la importante lucha del día 1.º de Junio. ¿Fue aquello fruto del azar, resultado de combinaciones circunstanciales, efecto inesperado de causas a las que la idea liberal era completamente ajena? Por el contrario. ¿quería entonces manifestar el Pueblo de Madrid su hostilidad hacia el Gobierno ultraconservador, para dar así a todos los responsables de que nos gobiernen hoy las extremas derechas, una lección clara y fuerte? En la elección de diputados provinciales celebrada ayer, tenían las izquierdas ocasión admirable para comprobarlo.

Votó Madrid, y de las urnas salieron triunfantes las candidaturas más liberales: hasta en el distrito del Congreso, tradicionalmente conservador, obtuvieron ayer los primeros puestos las representaciones de la izquierda.

Y aún desdénará el señor Maura a quienes le digan que su Gobierno ha caído en un fabuloso desprestigio a fuerza de haberse convertido en amparador de atropellos! El resultado de las elecciones de Madrid y los medios de que el Gobierno ha echado mano para dar la victoria a alguno de sus adictos en provincias, indican que el señor Maura no es ya para el pueblo español aquella esperanza luminosa

por sus prestigios, por su austeridad y por su patriotismo. Le va faltando apoyo y opinión y son muy importantes las muchas ombres electorales que vienen a indicarle la necesidad de otra política, de sistemas de gobierno más contemporáneos.

Probablemente no se ha conocido Gobierno que durante los últimos lustros haya hecho en favor de la propaganda izquierdista una labor más tenaz y profunda que la realizada por el Gabinete del señor Maura bajo la presión del señor La Cierva. Si todo el problema de una lucha política se redujera a los triunfos electorales, podrían los liberales extremistas cantar victoria, y aún debían elevar hasta el Trono una súplica en favor del actual Gabinete.

Desde el punto de vista sincera y noblemente conservador, muchos advertirán con pena, cuando la advertencia sea inútil, que la etapa de mando de los señores Maura y Cierva ha coincidido con un formidable crecimiento de las organizaciones obreras, con una increíble difusión de las ideas ultraliberales, con un avivamiento de pasiones y de luchas que no eran los conservadores quienes debían despertar.

El Gobierno se obstina en creer que estas lecciones durísimas de la experiencia electoral son como tempestades pasajeras, sin importancia, locas ráfagas que pronto pasarán dejando más quieto y tranquilo el horizonte.

¡Allá el Gobierno con su obstinación! Nosotros nos limitamos a recoger hoy la lección de las elecciones en Madrid, y esa lección dice que la capital de España, en la que el maurismo creyó levantar su principal baluarte, se pierde totalmente para los conservadores y muestra claramente el más profundo desagrado hacia la situación política que un derechismo atárrquico nos ha traído.

Importante maison d'exportation demande prix courants:

AUMONIERES

Argent et or pour exportation en Extrême-Orient.
Représentation exclusive serait préférée.
Adresser offres a KILCHENMANN Frères.

CHAUS-DE-FONDS (Suisse)

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14

(Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS.

Calzado para señora, desde 5 pesetas.
Calzado para caballero, desde 10 pesetas al par.

Calzado de Reglamento para el Ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCIÓN.

VEDADO

Queda prohibido cazar y transitar sin permiso de sus dueños por las fincas *Torret de Dalt, Torret de Baix, Torret de la Torre, Estancia Pail Gran, Binibeca Nou y Binibeca Vella*, estando dichas fincas bajo la custodia de los guardas particulares juades Benito Bagur Pons, Jaime Monjo Nadal y José Mercadal Orfila.

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el dividendo del Banco de España.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.-Acertado en nuestra crónica precedente titulada ¿Moreno? Este artista en toda la extensión del concepto remonio anoche conforme predijimos, el ambiente va elevado en que la habíamos visto. Estuvo feliz, inspirado y ocurrente lo mismo en los números líricos que en la ventriloquia.

VISIONES EMOCIONANTES Aventuras extraordinarias: Escenas dramáticas: Intrigas y persecuciones Luchas con las fieras: Una joven hermosa y valiente

LAS GARRAS DEL LEON Nueve jornadas de cuatro partes El Capitán General La primera autoridad militar, inspeccionó el sábado las dependencias y servicios militares de la villa de Mercadal y visitó también Ciudadela.

Las secciones procedentes de Villacarlos, entrarán en la plaza de armas por la calle de Cifuentes y se retirarán por la del Doctor Orfila.

¿Quiere botas bonitas cosidas a mano y de toda confianza? LA VENTAJOSA.-22, Hannover, 22. Pésame Víctima de cruelísima enfermedad ha fallecido en Barcelona el joven de diez y siete años Salvador Noguera y Noguera.

lanzar por aquellas angosturas los amigos del prisionero. Según ya dijimos, quienes hayan conocido las entregas de La Malloguina serán poseedores de una obra interesantísima por el argumento, por las alusiones y comentarios relativos a la guerra europea, por los variados hijos de una admirable clarividencia que los sucesos confirman, por la descripción de usos y costumbres mallorquinas, y por el ameno estilo del autor, Ernesto Gaubert, que no obstante desmerecer con la traducción—cosa inevitable—conserva bellezas suficientes para cautivar y sugestionar.

LAS GARRAS DEL LEON Serie de aventuras emocionantes Nueve jornadas en cuatro partes

Conciertos públicos

Ayer por la tarde acordó mucha gente al paseo del sábado en la plaza de San Mateo, segun costumbre, tocar allí la música militar, pero no fue así, por haber amenizado dicha banda el festival marítimo.

La buena suerte de los caballos Un día llegó el ministerio de Fomento razonadísima solicitud: los guardas rurales, hartos de echar cuentas, habían adquirido la plena certidumbre de que con sus nueve reales diarios no podían familiarizarse con los comestibles. Y, por amor de Dios, demandaban un pequeño aumento en los haberes.

El ministerio, comovido por aque grave e inesperado problema, hizo estudiar el caso. Llovieron informes, se estudió toda clase de antecedentes y, al cabo, con un arrebato de humanidad, se aumentó en un real diario la cantidad asignada a los caballos de los guardas y se les dejó a éstos sin la mejora pedida.

Noticias cortas Requeridos por la Juventud republicana de Santa Cruz de Tenerife, marcharán el próximo mes a Canarias los señores Domingo, Prieto, Albornoza y Alomar.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

La fiesta de la paz Aún cuando por el extracto ya publicado de la sesión del Ayuntamiento se sabe oficialmente que Mañón celebrará la fiesta de la paz el sábado próximo, no por esto ha disminuido la impaciencia por conocer el bando oficial sobre el particular.

Boda En la finca de Binisafuller, anteayer sábado, a las 17, verificóse el enlace matrimonial de la bella y simpática señorita Catalina Coll Pons con el joven capitán del Batallón Cazadores de Estrella número 14 don Antonio Alvarez Benejam, ilustrado y dignísimo oficial.

MARIA WALCAMPS Protagonista de LAS GARRAS DEL LEON joven, bella, graciosa, intrépida, valiente

Repaso de Asignaturas del Bachillerato. Matemáticas, Francés, Física y Química Profesor-Licenciado en Ciencias Razon en esta Administración.

Movimiento de pasajeros En el vapor «Mahón» llegaron anteayer de Barcelona los comerciantes don Francisco Vives y don Miguel Calafat, el industrial don Gabriel Coll Riudavets, el grabador don Francisco Maurin, el teniente de Intendencia don Antonio Morla, el maquinista naval don Jaime Seguí Borrás y algunos alumnos de Academias militares que vienen a pasar la temporada de vacaciones al lado de su familia.

Se han cometido dos nuevos atentados, de los que han resultado un patrón muerto y otro herido gravemente.

CAP y PEUS Sombrerería y zapatería F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson

Un texto y un cráneo Un detalle curioso, y no muy conocido, del Tratado de Versalles, es lo que consigna el artículo 246. «En los seis meses siguientes—dice—a la puesta en vigor de este Tratado, Alemania restituirá a S. M. el Rey del Hedjaz el Corán original, que perteneció al jilifa Osmán, y fué sacado de Medina por las autoridades turcas para donárselo al ex Emperador Guillermo II.

«La Mallorquina» De nuevo llamamos la atención de los lectores hacia esta hermosa obra que publicamos en folletín, conforme nos lo permite la salida del original acumulado.

En el consejo de ministros que se ha celebrado en palacio, el señor Maura pronunció, según costumbre, un discurso resumen sobre política interior y exterior.

SERVICIO TELEGRAFICO de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

LA POLITICA

El Gobierno en ridiculo

Madrid.—En la sesión del Congreso se ha discutido el acta de Mahón que adjudicó la investidura de diputado del consabido artículo 29.

Sesiones parlamentarias Madrid 11.—En el congreso continuó la discusión de las actas y con ella el descubrimiento de las trapacerías, atropellos y enormidades de todo género cometidas por el Gobierno con ocasión de las elecciones.

Notas politicas

Madrid.—Se ha prohibido la celebración de ocho mítines socialistas anunciados para el domingo en Andalucía.

En el senado se trató del conflicto andaluz y del problema del carbón.

El Gobierno en ridiculo

Madrid.—En el congreso se ha desarrollado un debate trascendental a propósito de algunas actas.

Debate trascendental

Madrid.—En el congreso se ha desarrollado un debate trascendental a propósito de algunas actas.

Notas politicas

Madrid.—Se ha prohibido la celebración de ocho mítines socialistas anunciados para el domingo en Andalucía.

La unión liberal

Madrid.—Se da por segura la unión de los partidos liberales monárquicos y del reformista.

Primer aniversario del fallecimiento del ilustre Señor Don José Méndez Pardo CORONEL-COMANDANTE RETIRADO Sus afligidos hijo, hijo político, sobrinos y demás parientes, suplican a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la parroquial iglesia de Santa María el miércoles 16 de los corrientes, a las nueve de la mañana, con lo que recibirán especial favor.

SERVICIO TELEGRAFICO de LA VOZ DE MENORCA DE NUESTRO CORRESPONSAL Y DE LA AGENCIA RADIO

LA POLITICA

El Gobierno en ridiculo

Madrid.—En la sesión del Congreso se ha discutido el acta de Mahón que adjudicó la investidura de diputado del consabido artículo 29.

Debate trascendental

Madrid.—En el congreso se ha desarrollado un debate trascendental a propósito de algunas actas.

Notas politicas

Madrid.—Se ha prohibido la celebración de ocho mítines socialistas anunciados para el domingo en Andalucía.

La unión liberal

Madrid.—Se da por segura la unión de los partidos liberales monárquicos y del reformista.

Información mundial Noticias y comentarios Wilson Nueva York.—Ha llegado el Presidente Wilson. Hoy marchará a Washington. Victimas propiciatorias Varios príncipes alemanes se ofrecen como redentores para sustituir al ex kaiser ante el tribunal que ha de juzgarle. Revueltas en Portugal Lisboa.—La situación es muy grave. Han dejado de circular los trenes y han sido levantados los raíles. En la cámara los socialistas han acordado aprobar el movimiento actual y recomendar la constitución de soviet. Revoitillo Paris.—Se hacen grandes preparativos para la fiesta nacional del 14 de Julio que este año tendrá también carácter de fiesta de la victoria.

Wotan

De venta en los comercios del ramo

Cupones LA ACCIÓN

Para ser coleccionista de cupones LA ACCION, basta comprar en los establecimientos donde regalan cupones LA ACCION. Por cada 25 céntimos de gasto se tiene derecho a un cupón.

Los coleccionistas deben pegar los cupones en sus respectivas casillas y una vez llenas, la Sociedad anónima de cupones LA ACCION entrega en el acto 5 pesetas en metálico, una libreta con 24 cupones de regalo y un número para uno de nuestros sorteos mensuales de TRES REGALOS, cuyos objetos tienen un valor mínimo de 300, 200 y 150 pesetas.

Las libretas de ahorro se canjean diariamente en el domicilio social, sucursales y representaciones.

Si donde reside el coleccionista no hubiera sucursal o representación, puede mandar por correo la libreta y seguidamente recibirá los objetos a que tiene derecho.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS.—Los cupones LA ACCION reparte premios extraordinarios trimestralmente entre sus coleccionistas.

Comercios que regalan los cupones de LA ACCION, en Mahón

LA VENTAJOA, de Pelegrín Pavia, Hannover, 22.

TIENDA DE COMESTIBLES de Rafael Monjo, calle de los Frailes, 10.

COMERCIO de Ana Manent, viuda de Saborido, Doctor Orfila, 2.

TEJIDOS, NOVEDADES, ABANICOS, de Conforto y Vidal Hannover, 20.

LAMPISTERIA Y HOJALATERIA de Lorenzo Conforto, Port de Mar, 16.

SOMBRERERIA Y GORRISTERIA de Próspero Buenaventura, Nueva, 15.

LA ESPAÑOLA, Confitería y Chocolatería de Juan Escudero, A ravaleta, 15.

EL GRAMOFONO, de Juan Lladó, Doctor Orfila, 58.

FERRETERIA de Antonio Borrás, calle del Bastión, 16.

TIENDA DE COMESTIBLES de Pedro Gomila, Calle de Ramis número 14.

UNICO DEPOSITO DE CALZADO, plaza del Príncipe, 14, frente la iglesia del Carmen.

TIENDA DE COMESTIBLES de Antonia Gelabert, calle Cardot y Orfila, 46.

CARBONERIA Y TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Pons, Prieto y Caules, 44.

CINE VICTORIA, regala cupones LA ACCION en las secciones de los días laborables, por las noches.

CARNICERIA Y COMESTIBLES de José Pascual, Fornells.

PERFUMERIA Y MERCERIA Y OBJETOS MILITARES de Atanasio Repiso, Esplanada, 5, Villacarlos.

TIENDA DE COMESTIBLES de Agueda Pons, Cos de Gracia número 7.

TIENDA DE COMESTIBLES de Francisco Dalmedo, Carretera de San Luis, 19, Mahón.

TIENDA DE COMESTIBLES de Margarita Riera, Doctor Orfila, 42.

TIENDA DE COMESTIBLES de Vda. e Hijos de Miguel Gelabert, calle Las Rocas, 1, Fornells.

FOTOGRAFIA de Francisco Seguí, Dr. Orfila, 36, Mahón.

ESTABLECIMIENTOS DE VINOS de Miguel Pons, Cifuentes, 28, Mahón.

COMERCIO DE ROPAS de Antonio Sanz, calle Mayor, 59, Fornells.

TIENDA DE COMESTIBLES de Juana Sintes, calle del Arco, 16, Mahón.

CARNICERIAS de la Cámara Agrícola, Claustro del Carmen.

TIENDA EFECTIVOS MILITARES Y ZAPATERIA de Rafael Huguet, Plaza Constitución.—Mercadal.

ROPAS Y MERCERIA de Hermanas Pascual.—Plaza Constitución, 5.—Mercadal.

COMESTIBLES Y FERRETERIA de Antonio Luque.—Isabel II, 28.—Mercadal.

Representante en las Islas Baleares: **JUAN PELEGRI**, Carretera de San Luis, 9.—Mahón.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 % anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4 % anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.

En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 % anual.

» » » » tres meses 3 % anual.

» » » » seis meses 3 1/2 % anual.

» » » » doce meses 4 1/2 % anual.

CAJAS DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 1/2 % anual.

Abre cuentas corrientes en francos, libras, liras y dólares, abonando intereses a los depósitos. — Octubre, 1913

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "habillas" para calzados

Desde el número 14 al 16 a pesetas 7'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

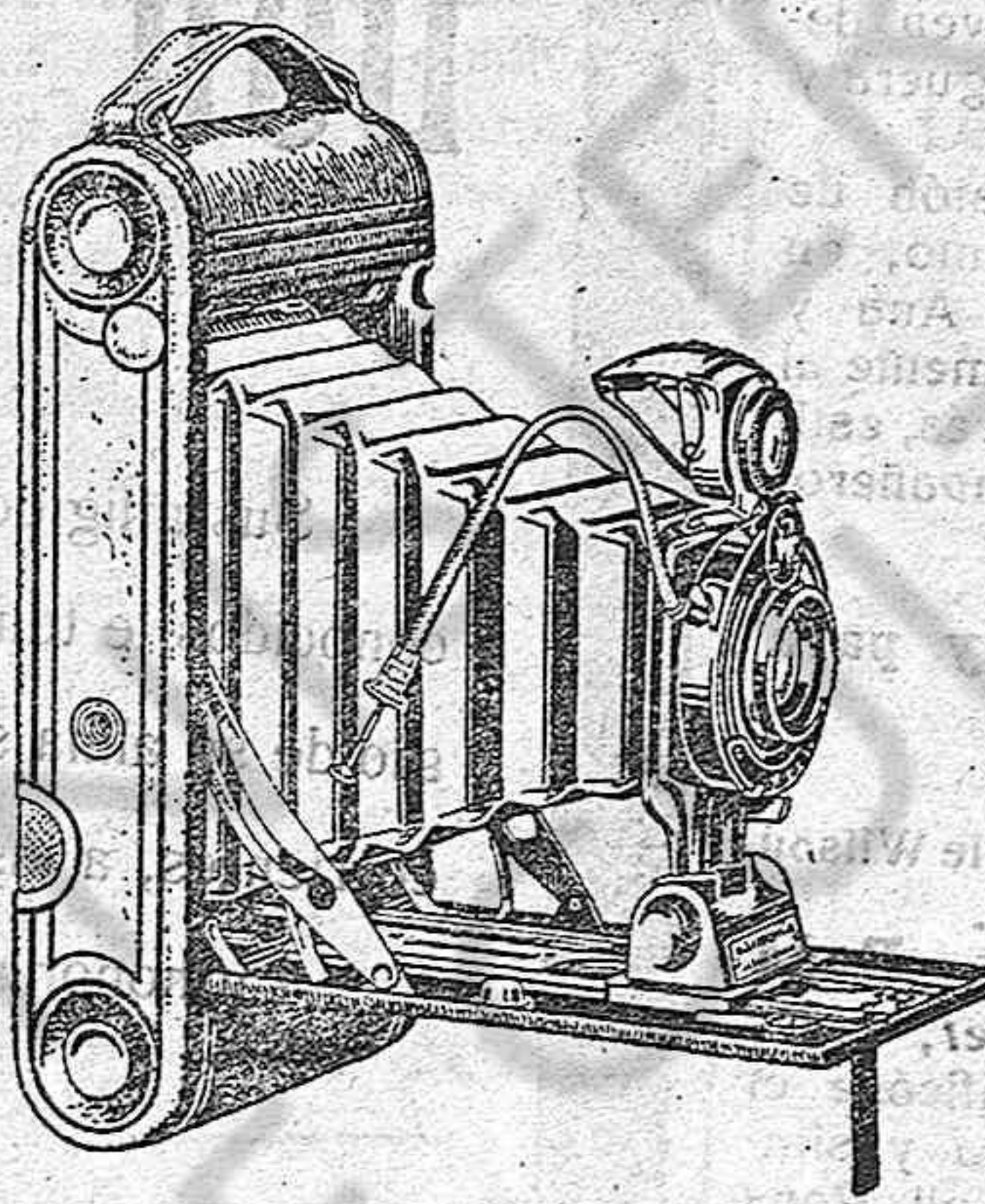
Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C.ª, San Fernando 34.

Recree sus ocios con un

Kodak

Adquiera Vd. un Kodak. Con él podrá obtener mil encantadoras fotografías en su jardín, en el campo, durante sus excursiones, y todas le hablarán, en años venideros, de horas felices.

El manejo del Kodak puede Vd. dominarlo en media hora. No hay necesidad de cuarto oscuro para ninguna de las operaciones del Kodak, incluso el revelado. Hay Kodaks de todos precios, desde 48 pesetas en adelante. He aquí algunos de ellos:



	Pesetas.
Kodak Vest Pocket Autográfico.— Hace fotografías 4x6 1/2 cm., que pueden ampliarse a un tamaño igual o mayor que el de tarjeta postal	48.00
Kodak Junior Autográfico No. 1A.— Tamaño de la fotografía 6 1/2 x 11 cm.; se carga con carretes de 12 exposiciones	90.00
Kodak Junior Autográfico No. 2C.— Fotografías de 7 1/2 x 12 1/2 cm.; va provisto de Objetivo acromático	100.00
Kodak Autográfico No. 3.— Tamaño de las fotografías 8 x 10 1/2 cm.; lleva Obturador Kodak B&B Bearing y Objetivo Rápido Rectilíneo	135.00
Kodak Autográfico No. 3A.— Hace fotografías del tamaño tarjeta postal; va provisto de Obturador Kodak B&B Bearing y Objetivo Rápido Rectilíneo	165.00

También hay Brownies para los niños, desde 13 pesetas hasta 100 pesetas.

DE VENTA EN CASA DE Francisco Pons.

HANNOVER, 11. — MAHON

Lleve V. un Kodak Consigo Siempre.

TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

En cuarta plana

Ancho de una columna
Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 »
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 »
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.

Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:
Tres inserciones . . . 2'50 ptas.
Seis id. . . 3'50 »
Por cada inserción más . . . 0'25 »
Hasta doce centímetros:
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta veinte centímetros:

Doble precio que para los seis centímetros.

Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

Media página

Por una inserción . . . 6'00 ptas.
Por dos inserciones . . . 10'00 »
Por tres inserciones . . . 12'50 »
Por cada inserción que exceda de tres . . . 1'25 »

Advertencia importante.—Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.

Página entera

Doble precio que el señalado para media página.

En segunda o tercera plana

Doble precio que el señalado para la página cuarta.

En primera plana

Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.

OTROS ANUNCIOS

Intercalados en la crónica local de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.

En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.

Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.

ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas.
A dos columnas . . . 15'00 »
Un cuarto de página . . . 40'00 »
Media página . . . 55'00 »
Página entera . . . 75'00 »

En primera plana doble precio.

Sociedad General de Alumbrado
Se participa a los consumidores de "Gas", que desde el día 1.º de Julio próximo se cobrará mensualmente una cuota única de pesetas 2'50,

más el alquiler del contador, a todos aquellos cuyo consumo, en el mes no sea mayor de 5 m³.

ACEITE DE OLIVA
Calle de la Iglesia. — ALAYOR

ESTABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del Gramofono S. A ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Battistini, Amato, Adelina Pati, etc., etc.**

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores cantonetas.

Alquiler de gramófonos y discos.

Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas.

Venta de guitarras, bandurrias, laudes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta.

JUAN LLADÓ

Dr. Orfila, 58. — Mahón

Esta casa regalará a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

José Pérez de Acevedo

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico de esta ciudad.

Precio: 40 céntimos.

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Comerciantes e Industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creáis aquello de que «el buen paño en el arca se vend» En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos han sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convenceréis de nuestras afirmaciones.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives. — Finales temporales rebaja de precios. Calle y plaza Arravaleta número 2. T. 1913

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regas de Barcelona. Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Indaveta.

CAFES tostados: Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se encuentran a diario en el comercio de José Ruidavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo. Pi y Margall, 30. — Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall 30. — Mahón.